

VẬN TẢI TRANSPORT

Biểu Table	Trang Page
147 Doanh thu vận tải, kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải <i>Turnover of transport, storage and transportation supporting services by types of ownership and by type of transport</i>	273
148 Số lượt hành khách vận chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải <i>Number of passengers carried by types of ownership and by type of transport</i>	274
149 Số lượt hành khách luân chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải <i>Number of passengers traffic by types of ownership and by type of transport</i>	275
150 Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải <i>Volume of freight carried by types of ownership and by type of transport</i>	276
151 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải <i>Volume of freight traffic by types of ownership and by type of transport</i>	277



CỤC THỐNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG THỐNG KÊ TỔNG HỢP
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ VẬN TẢI

Doanh thu vận tải, kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải là số tiền thu được sau khi thực hiện dịch vụ kinh doanh vận tải, kho bãi và các dịch vụ hỗ trợ vận tải khác trong một thời kỳ nhất định gồm:

(1) **Doanh thu hoạt động vận tải hành khách** là tổng số tiền thu được sau khi thực hiện dịch vụ phục vụ đi lại trong nước và ngoài nước của hành khách trên các phương tiện vận chuyển đường bộ, đường sắt, đường thủy, đường hàng không;

(2) **Doanh thu vận tải hàng hóa** là số tiền thu được sau khi thực hiện dịch vụ vận chuyển hàng hóa trong nước và ngoài nước bằng các phương tiện vận chuyển đường bộ, đường sắt, đường thủy, đường hàng không;

(3) **Doanh thu dịch vụ hỗ trợ vận tải** là số tiền thu được do thực hiện các hoạt động dịch vụ hỗ trợ vận tải, gồm:

+ Doanh thu dịch vụ bốc xếp là số tiền thu được từ hoạt động bốc, xếp hàng hóa, hành lý của hành khách lên phương tiện vận chuyển;

+ Doanh thu dịch vụ kho bãi là số tiền thu được do thực hiện các hoạt động cho thuê các loại kho, bãi để lưu giữ, bảo quản hàng hóa;

+ Doanh thu dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải.

Số lượt hành khách vận chuyển là số lượng hành khách được vận chuyển bởi các đơn vị chuyên vận tải và các đơn vị thuộc các ngành khác có hoạt động kinh doanh vận tải, không phân biệt độ dài quãng đường vận chuyển. Số lượng hành khách vận chuyển là số hành khách thực tế đã được vận chuyển.

Số lượt hành khách luân chuyển là số lượt hành khách được vận chuyển tính theo chiều dài của quãng đường vận chuyển. Phương pháp tính như sau:

• **Số lượt hành khách luân chuyển:** Lấy số lượng hành khách vận chuyển nhân với quãng đường đã vận chuyển.

Khối lượng hàng hóa vận chuyển là khối lượng hàng hóa được vận chuyển bởi các đơn vị chuyên vận tải và các đơn vị thuộc các ngành khác có hoạt động kinh doanh vận tải, không phân biệt độ dài quãng đường vận chuyển. Khối lượng hàng hóa vận chuyển được tính theo trọng lượng thực tế của hàng hóa đã vận chuyển (kể cả bao bì). Khối lượng hàng hóa vận chuyển chỉ được tính sau khi kết thúc quá trình vận chuyển, đã vận chuyển đến nơi giao nhận theo quy định trong hợp đồng vận chuyển và làm xong thủ tục giao nhận.

Khối lượng hàng hóa luân chuyển là khối lượng hàng hóa được vận chuyển tính theo chiều dài của quãng đường vận chuyển. Phương pháp tính như sau:

• **Khối lượng hàng hóa luân chuyển:** lấy khối lượng hàng hóa vận chuyển nhân với quãng đường đã vận chuyển.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON TRANSPORT

TRANSPORT

Turnover of transport, storage and transportation supporting services is total proceeds from the provision of transportation, storage business and other transportation supporting services in a certain period, including:

(1) Turnover of passenger transportation is amount of money earned from providing service of domestic and foreign passenger transportation by roadway, railway, waterway and airway transports;

(2) Turnover of cargo transportation is amount of money earned from providing internal and external transportation of goods on roadway, railway, waterway and airway transports;

(3) Turnover of transportation supporting services is amount of money earned from providing transportation supporting services, including

+ Turnover of loading service is amount of money earned from loading and unloading cargos, luggages of passengers on means of transports;

+ Turnover of storage services is amount of money earned from hiring storages, ground to preserve ;

+ Turnover of other transportation supporting services.

Number of passengers carried is the total passengers carried by transportation establishments and others carrying out transportation business activities regardless of travel distance. The total number of passengers is the real number of passengers transported.

Number of passengers traffic is the passengers traffic through a length of transportation distance. The method of calculation is as follows:

- Number of passengers traffic: is calculated by multiplying number of passengers carried with the actual transported distance.

Volume of freightcarried is the volume of cargoes transported by transportation establishments and others operating in transportation business activities regardless of travel distance. Volume of freight carried is calculated by the actual weight of goods carried (including packing). It is only measured after the completion of transportation to the destination as mentioned in the contracts and finishing delivery procedure.

Volume of freight traffic is volume of freight traffic through a length of transportation distance. The method of calculation is as follows:

- Volume of freight traffic is calculated by multiplying volume of freight carried with the actual transported distance

MỘT SỐ NÉT VỀ VẬN TẢI NĂM 2017

Doanh thu vận tải, kho bãi và dịch vụ hỗ trợ năm 2017 đạt 229.399 tỷ đồng, tăng 12,6% so với năm 2016. Trong đó, doanh thu vận tải đường bộ chiếm 21,8%, đạt 50.024 tỷ đồng, tăng 15,8%; vận tải đường thủy chiếm 7%, đạt 16.164 tỷ đồng, tăng 2%; vận tải đường hàng không chiếm 14,1%, đạt 32.406 tỷ đồng, tăng 17,2%; hoạt động kho bãi chiếm 2,7%, đạt 6.203 tỷ đồng, tăng 10,9%; hoạt động vận tải khác chiếm 54,3%, đạt 124.602 tỷ đồng, tăng 11,8%.

Vận tải hành khách đạt 819,5 triệu lượt khách, tăng 19,8% so với năm 2016 và số lượt hành khách luân chuyển là 20.939,5 triệu lượt khách.km, tăng 20%. Trong đó, vận tải hành khách đường bộ đạt 805.892 nghìn lượt khách, tăng 20% và đạt 16.203,3 triệu lượt khách.km, tăng 19,9%; vận tải hành khách đường thủy đạt 7,9 triệu lượt khách, tăng 5% và đạt 81,5 triệu lượt khách.km, tăng 3,5%; vận tải hành khách đường hàng không đạt 5,7 triệu lượt khách, tăng 21% và đạt 4.654,7 triệu lượt khách.km, tăng 20,8%.

Vận tải hàng hóa đạt 213,5 triệu tấn, tăng 9,8% so với năm 2016 và số lượt hàng hóa luân chuyển là 140.939,1 triệu tấn, tăng 7%. Trong đó, vận tải hàng hóa đường bộ đạt 141,8 triệu tấn, tăng 11,6% và đạt 14.725,6 triệu tấn.km, tăng 14,7%; vận tải hàng hóa đường thủy đạt 71,7 triệu tấn, tăng 6,3% và đạt 126,2 triệu tấn.km, tăng 6,1%; vận tải hàng hóa đường hàng không đạt 24 nghìn tấn, tăng 27,7% và đạt 24 triệu tấn.km, tăng 27,9%.

CỤC THÔNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG THÔNG KÊ TỔNG HỢP
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

TRANSPORT IN 2017

In 2017, Turnover of transport, storage and transportation supporting services reached 229,399 billion VND, increasing by 12.6% compared with that in 2016, of which: turnover of transport by roadway accounted for 21.8%, reached 50,024 billion VND, an increase of 15.8%; turnover of transport by waterway accounted for 7%, gained 16,164 billion VND, an increase of 2%; turnover of transport by airway accounted for 14.1%, reached 32,406 billion VND, rising by 17.2%; turnover of logistics activity accounted for 2.7%, achieved 6,203 billion VND, increasing by 10.9%, turnover of other transport services accounted for 54.3%, reached 124,602 billion VND, rising by 11.8%.

Transport of passengers reached 819.5 million persons, increasing by 19.8% over last year and 20,939.5 million passengers.km, an increase of 20%, of which: transport by roadway reached 805,892 thousand persons, an increase of 20% and 16,203.3 million passengers.km, an increase of 19.9%; transport by waterway reached 7.9 million persons, an increase of 5% and 81.5 million passengers.km, an increase of 3.5%; transport by airway reached 5.7 million persons, an increase of 21% and 4,654.7 million passengers.km, an increase of 20.8%.

The freight reached 213.5 million tons in 2017, an increase of 9.8% against 2016 and 140,939.1 million tons, rising 7%, of which: freight by roadway reached 141.8 million tons, an increase of 11.6% and 14,725.6 million tons.km, rising 14.7%; freight by waterway reached 71.7 million tons, an increase of 6.3% and 126.2 million tons.km, rising 6.1%; freight by airway reached 24 thousand tons, an increase of 27.7% and 24 million tons.km, rising 27.9%.

CỤC THỐNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG THỐNG KÊ TỔNG HỢP
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

147 Doanh thu vận tải, kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải

Turnover of transport, storage and transportation supporting services by types of ownership and by type of transport

	2013	2014	2015	2016	Sơ bộ Prel.2017
Tỷ đồng - Bill.dongs					
TỔNG SỐ - TOTAL	144.974	167.519	180.504	203.705	229.399
Phân theo thành phần kinh tế					
By types of ownership					
Nhà nước - State	59.043	63.769	56.378	48.861	49.966
Ngoài Nhà nước - Non-State	61.644	73.221	83.739	121.821	140.565
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	24.287	30.528	40.387	33.023	38.868
Phân theo ngành vận tải					
By type of transport					
Vận tải đường bộ - Road	33.491	37.661	39.640	43.196	50.024
Vận tải đường thủy - Inland waterway	12.531	13.946	14.920	15.853	16.164
Vận tải hàng không - Aviation	20.182	22.239	25.070	27.631	32.406
Kho bãi - Storage	4.653	4.595	4.278	5.593	6.203
Hoạt động khác - Others	74.116	89.078	96.597	111.432	124.602
Cơ cấu (%) - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Phân theo thành phần kinh tế					
By types of ownership					
Nhà nước - State	40,7	38,1	31,2	24,0	21,8
Ngoài Nhà nước - Non-State	42,5	43,7	46,4	59,8	61,3
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	16,8	18,2	22,4	16,2	16,9
Phân theo ngành vận tải					
By type of transport					
Vận tải đường bộ - Road	23,1	22,5	22,0	21,2	21,8
Vận tải đường thủy - Inland waterway	8,6	8,3	8,3	7,8	7,0
Vận tải hàng không - Aviation	13,9	13,3	13,9	13,6	14,1
Kho bãi - Storage	3,2	2,7	2,4	2,7	2,7
Hoạt động khác - Others	51,2	53,2	53,4	54,7	54,4

148 Số lượt hành khách vận chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải

Number of passengers carried by types of ownership and by type of transport

	2013	2014	2015	2016	Sơ bộ Prel.2017
	Nghìn người - Thous.persons				
TỔNG SỐ - TOTAL	555.463	634.171	637.684	684.067	819.479
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	96.519	94.486	70.417	80	94
Ngoài Nhà nước - Non-State	447.482	526.344	553.417	667.898	799.996
Tập thể - Collective	12.671	16.034	17.859	21.810	24.469
Tư nhân - Private	390.792	460.292	485.342	536.232	637.960
Cá thể - Household	44.019	50.018	50.216	109.856	137.567
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	11.462	13.341	13.850	16.089	19.389
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - Road	530.784	617.876	619.550	671.845	805.892
Đường sông - Inland waterway	22.414	13.532	14.040	6.752	7.110
Đường biển - Maritime	253	220	249	770	791
Vận tải hàng không - Aviation	2.012	2.543	3.845	4.700	5.685
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
TỔNG SỐ - TOTAL	89,9	114,2	100,6	107,3	119,8
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	94,3	97,9	74,5	0,1	117,5
Ngoài Nhà nước - Non-State	88,9	117,6	105,1	120,7	119,8
Tập thể - Collective	116,6	126,5	111,4	122,1	112,2
Tư nhân - Private	86,9	117,8	105,4	110,5	119,0
Cá thể - Household	103,7	113,6	100,4	218,8	125,2
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	93,1	116,4	103,8	116,2	120,5
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - Road	89,0	116,4	100,3	108,4	120,0
Đường sông - Inland waterway	114,9	60,4	103,8	48,1	105,3
Đường biển - Maritime	144,6	87,0	113,2	309,2	102,7
Vận tải hàng không - Aviation	111,9	126,4	151,2	122,2	121,0

149 Số lượt hành khách luân chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải

Number of passengers traffic by types of ownership and by type of transport

	2013	2014	2015	2016	Sơ bộ Prel.2017
Ngìn người.km - Thous.persons.km					
TỔNG SỐ - TOTAL	11.429.780	13.558.575	14.611.057	17.445.201	20.939.482
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	959.955	906.262	638.846	1.000	1.198
Ngoài Nhà nước - Non-State	8.160.881	9.919.000	10.174.650	12.979.484	15.530.078
Tập thể - Collective	886.971	1.139.757	1.280.533	1.582.745	1.782.975
Tư nhân - Private	6.220.135	7.561.598	7.569.711	8.464.388	10.077.811
Cá thể - Household	1.053.775	1.217.733	1.324.406	2.932.352	3.669.291
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	2.308.944	2.733.225	3.797.561	4.464.716	5.408.206
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - Road	9.473.571	11.367.310	11.398.104	13.511.755	16.203.308
Đường sông - Inland waterway	61.652	38.379	40.298	19.379	20.896
Đường biển - Maritime	18.113	15.740	19.187	59.332	60.568
Vận tải hàng không - Aviation	1.876.444	2.137.146	3.153.468	3.854.735	4.654.710
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
TỔNG SỐ - TOTAL	87,4	118,6	107,8	119,4	120,0
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	81,0	94,4	70,5	0,2	119,8
Ngoài Nhà nước - Non-State		121,5	102,6	127,6	119,7
Tập thể - Collective	112,7	128,5	112,4	123,6	112,7
Tư nhân - Private	82,2	121,6	100,1	111,8	119,1
Cá thể - Household	100,8	115,6	108,8	221,4	125,1
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	93,0	118,4	138,9	117,6	121,1
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - Road	85,5	120,0	100,3	118,5	119,9
Đường sông - Inland waterway	115,7	62,3	105,0	48,1	107,8
Đường biển - Maritime	146,9	86,9	121,9	309,2	102,1
Vận tải hàng không - Aviation	97,2	113,9	147,6	122,2	120,8

150 Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải

Volume of freight carried by types of ownership and by type of transport

	2013	2014	2015	2016	Sơ bộ Prel.2017
	Nghìn tấn - Thous.tons				
TỔNG SỐ - TOTAL	134.031	144.021	168.266	194.533	213.529
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	21.510	20.129	14.179	13.969	14.204
Ngoài Nhà nước - Non-State	109.168	120.394	149.766	174.795	193.122
Tập thể - Collective	40.665	20.877	42.113	48.977	50.234
Tư nhân - Private	65.756	99.517	103.883	123.677	140.738
Cá thể - Household	2.748	3.775	3.770	2.141	2.150
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	3.353	3.498	4.321	5.769	6.203
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - Road	87.546	93.000	106.979	127.092	141.838
Đường sông - Inland waterway	22.075	23.097	30.280	31.237	33.491
Đường biển - Maritime	24.401	27.914	30.992	36.185	38.176
Vận tải hàng không - Aviation	9	10	15	19	24
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
TỔNG SỐ - TOTAL	119,4	107,5	116,8	115,6	109,8
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	148,2	93,6	70,4	98,5	101,7
Ngoài Nhà nước - Non-State	115,0	110,3	124,4	116,7	110,5
Tập thể - Collective	116,5	51,3	201,7	116,3	102,6
Tư nhân - Private	113,2	151,3	104,4	119,1	113,8
Cá thể - Household	139,3	137,4	99,9	56,8	100,4
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	120,7	104,3	123,5	133,5	107,5
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - Road	112,6	106,2	115,0	118,8	111,6
Đường sông - Inland waterway	170,5	104,6	131,1	103,2	107,2
Đường biển - Maritime	113,5	114,4	111,0	116,8	105,5
Vận tải hàng không - Aviation	100,0	111,1	150,0	123,7	127,7

151 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải

Volume of freight traffic by types of ownership and by type of transport

	2013	2014	2015	2016	Sơ bộ Prel.2017
Nghìn tấn.km - Thous.tons.km					
TỔNG SỐ - TOTAL	92.401.990	93.007.656	116.486.416	131.774.616	140.939.079
Phân theo thành phần kinh tế					
By types of ownership					
Nhà nước - State	70.425.075	66.502.951	81.415.616	88.319.314	91.322.623
Ngoài Nhà nước - Non-State	21.859.879	26.387.255	33.270.495	43.138.760	49.250.523
Tập thể - Collective	770.586	771.768	704.580	902.264	950.412
Tư nhân - Private	20.641.742	24.980.487	31.903.658	41.822.446	47.882.242
Cá thể - Household	447.552	635.000	662.257	414.050	417.869
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	117.035	117.450	215.323	316.542	365.933
Phân theo ngành vận tải					
By type of transport					
Đường bộ - Road	8.297.322	9.428.535	12.788.171	12.836.336	14.725.607
Đường sông - Inland waterway	6.588.987	7.746.581	8.821.922	8.163.641	9.152.777
Đường biển - Maritime	77.505.688	75.822.233	94.861.171	110.755.889	117.036.715
Vận tải hàng không - Aviation	9.993	10.307	15.152	18.751	23.981
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %					
Index (Previous year = 100) - %					
TỔNG SỐ - TOTAL	119,3	100,7	125,2	113,1	107,0
Phân theo thành phần kinh tế					
By types of ownership					
Nhà nước - State	126,6	94,4	122,4	108,5	103,4
Ngoài Nhà nước - Non-State		120,7	126,1	129,7	114,2
Tập thể - Collective	103,9	100,2	91,3	128,1	105,3
Tư nhân - Private	100,1	121,0	127,7	131,1	114,5
Cá thể - Household	116,2	141,9	104,3	62,5	100,9
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	126,1	100,4	183,3	147,0	115,6
Phân theo ngành vận tải					
By type of transport					
Đường bộ - Road	106,3	113,6	135,6	100,4	114,7
Đường sông - Inland waterway	173,9	117,6	113,9	92,5	112,1
Đường biển - Maritime	117,7	97,8	125,1	116,8	105,7
Vận tải hàng không - Aviation	82,8	103,1	147,0	123,7	127,9



CỤC THỐNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG THỐNG KÊ TỔNG HỢP
ĐT: 38 299 838, 38 244 733